

**Droit de préemption (choufaa) :  
l'exercice de ce droit est  
subordonné à la preuve de l'état  
d'indivision du bien vendu (Cass.  
civ. 2008)**

| Identification   |   |   |                              |
|--|---|---|------------------------------|
| <b>Ref</b><br>17251  | <b>Juridiction</b><br>Cour de cassation | <b>Pays/Ville</b><br>Maroc / Rabat  | <b>N° de décision</b><br>941 |
| <b>Date de décision</b><br>20080312  | <b>N° de dossier</b><br>967/1/1/2006    | <b>Type de décision</b><br>Arrêt  | <b>Chambre</b><br>Civile     |
| Abstract   |   |   |                              |
| <b>Thème</b><br>Contrat, Droits réels - Foncier - Immobilier   |   | <b>Mots clés</b><br>قرارات محكمة النقض, Vente d'un bien délimité, Rejet, Qualité de copropriétaire indivis, Preuve de l'indivision, Parcelle divisée, Opposition, Indivision, Immatriculation foncière, Droit de préemption (choufaa) |                              |
| <b>Base légale</b><br>Dahir portant loi n° 1-73-213 du 26 moharrem 1393 (2 mars 1973) relatif au transfert à l'Etat de la propriété des immeubles agricoles ou à vocation agricole appartenant à des personnes physiques étrangères ou à des personnes morales |   | <b>Source</b><br>Revue : Revue de la Cour Suprême مجلة قضاء المجلس الأعلى   |                              |

## Résumé en français

Ayant constaté que les actes de vente litigieux portaient sur des parcelles de terrain matériellement divisées et délimitées, et que le retrayant ne rapportait pas la preuve de l'état d'indivision du bien, condition essentielle à l'exercice du droit de préemption, une cour d'appel en déduit exactement que la demande de préemption doit être rejetée.

## Résumé en arabe

شفعة – إثبات الشيعاء  
الشفيع لا يتأتى له مباشرة حق الشفعة إلا بعد إثبات ملكيته على الشيعاء في العقار المطلوبة الشفعة فيه مادامت أشرية طالب التحفيظ تفيد أنها وردت على جزء مفرز بحدود معينة من البائع لها.

## Texte intégral

القرار عدد 941، المؤرخ في 2008/3/12، الملف المدني عدد 2006/1/1/967

باسم جلالة الملك

إن المجلس الأعلى

وبعد المداولة طبقا للقانون

حيث يستفاد من مستندات الملف، أنه بمقتضى مطلب تحفيظ قيد بالمحافظة العقارية بالرباط بتاريخ 1953-03-21 تحت عدد 24279 ر طلب هوفيت روجي تحفيظ الملك المسمى « بلاد احميدو 2 » الكائن بمشروع بلقصور حدت مساحته في 13 هكتارا و 8 آرات، بصفته مالكا له بالشراء من إدريس بن الحاج الرياحي حسب العقدين المؤرخين على التوالي في 1941-02-26 و 1943-01-18، فقدمت ضد المطلب المذكور عدة تعرضات منها التعرض المدون بتاريخ 1954-03-03 كناش 26 عدد الصادر عن عبد القادر بن جلول بن جلول مطالبا بحقوق مشاعة آلت إليه عن طريف الإرث من أمه زهرة بنت عمر بن الفقيه ومن والده جلول بن جلول و عن طريق حق الشفعة في البيع المبرم من طرف إدريس بن الرياحي المالك على الشياح لفائدة طالب التحفيظ هوفيت روجي وتم تأكيد هذا التعرض حسب التقييد المؤرخ في 1996-01-12 كناش 8 عدد 624 من طرف ورثة المتعرض المذكور، كما تم تدوين إيداع طبقا للفصل 84 من ظهير 1913-08-12 بتاريخ 2001-01-10 كناش 11 عدد 319 يتضمن نقل كافة الملك المطلوب تحفيظه لفائدة الدولة (الملك الخاص).

وبعد إحالة الملف المطلب على المحكمة الابتدائية بسيدي قاسم وإجرائها معاينة بتاريخ 2002-07-29، أصدرت حكمها بتاريخ 2003-03-12 تحت عدد 52 في الملف عدد 2001/96 قضت فيه باستحقاق عبد القادر بن جلول شفعة ما باعه الحاج إدريس الرياحي للأجنبي بعد أداء الثمن، و الحكم تبعا لذلك بصحة تعرضه المؤكد من طرف ورثته، فاستأنفته الدولة (الملك الخاص) وقضت محكمة الاستئناف المذكورة بإلغائه، وحكمت بعدم صحة التعرض، و ذلك بمقتضى قرارها المطعون فيه نقض من طرف ورثة المرحوم عبد القادر بن جلول بن جلول بثلاثة أسباب.

فيما يتعلق بالسببين الأول والثاني.

حيث يعيب الطاعنون القرار في السبب الأول بعدم الرد على دفوع و نقصان التعليل الموازي لانعدامه ، ذلك أنهم دفعوا في معرض جوابهم على استئناف الوكيل القضائي للمملكة بمخالفة هذا الاستئناف لمقتضيات ظهير 1953-03-02 المحدد لاختصاصات الوكالة القضائية للمملكة و مرسوم 1978-11-22 المنظم لاختصاصات وزارة المالية والفصل 514 من قانون المسطرة المدنية، الذي لا يعطي الحق للوكيل القضائي للمملكة في تمثيل دولة أو النيابة عنها في القضايا التي لها علاقة بالأملك المخزنية ، وأن القرار لم يرد على هذا الدفع .

ويعيبوه في السبب الثاني بخرق هذه المقتضيات القانونية الصريحة في استبعاد نيابة الوكالة القضائية للمملكة عن الدولة في قضايا الأملك المخزنية ، بل إن هذه النيابة محصورة طبقا للمقتضيات المذكورة.

لكن، خلافا لما أثير في السببين أعلاه فإن المحكمة لم تبت في استئناف الوكيل القضائي وإنما بنت في الاستئناف المقدم بتاريخ 2003-04-23 من طرف الدولة المغربية (الملك الخاص ) ويمثلها مدير الأملك المخزنية بمقتضى ظهير 1915-08-06 المعدل بظهير 1917-04-03 . و السببان معا بالتالي غير جديرتين بالاعتبار.

فيما يتعلق بالسبب الثالث.

حيث يعيب الطاعنون القرار فيه بنقصان التعليل و ذلك في خمسة فروع .

ففي الفرع الأول : فعلى مستوى الموضوع فإن ما ذهب إليه القرار ، من القول بانعدام حالة الشياح ، وأن البيع ورد على شيء مفز و بحدود معينة ، و أن المتعرض لم يثبت الملكية في الشياح و أن الملكية المؤرخة في 54-03-22 المدلى بها من طرفه تخدم طالب التحفيظ أكثر باعتبارها تفيد أن المدعى فيه يعود بالإرث للبائع للأجنبي إدريس بن الحاج الرياحي ، هو قول مخالف للواقع كما أن القول بمصدر تملك البائع إدريس بن الحاج الرياحي هو الإرث من والده غير صحيح ، فقد جاء في الوقائع الدعوى أن أصل تملك الطاعنين

كان بالإرث من زهرة بنت عمر في زوجها جلول بن جلول الذي كان في شركة مع شقيقته الياقوت بنت جلول أم البائع الحاج إدريس الرياحي وأن ما أشير إليه في آخر عقد البيع الأول المؤرخ في 04-26-1941 كون أصل التملك للبائع هو الإرث من والده لا سند له. وفي الفرع الثاني : على مستوى حدود المبيعين و حدود ما تملكه زهرة بنت عمر و إثبات حالة الشيع ، ذلك أن ما جاء في تعليق القرار من كون المبيعين مفرزين و بحدود معينة هو مخالف الأوراق الملف ، ذلك أن رسم الملكية المؤرخ في 03-22-1954 المتعلق بالمرحومة زهرة بنت عمر يفيد أن الملك الذي كانت تتصرف فيه يتضمن نفس الحدود الواردة في عقدي البيع الطالب التحفيظ ، وأن قسمة العقار لا تثبت إلا بالكتابة ، ولا يوجد بالملف ما يفيد إجراء القسمة بين المرحومة الياقوت بنت جلول وشقيقها جلول بن جلول وورثته من بعده زوجته زهرة بنت عمر و ابنها عبد القادر بن جلول وأنه بذلك فكل العقود تتحد في الحدود رغم اختلاف مساحتها وهو ما يعني قيام حالة الشيع في العقار.

وفي الفرع الثالث: على مستوى توفر أو عدم توفر ملكية الطاعنين على شروط الملك، ذلك أنه جاء في القرار المطعون فيه أن الملكية المؤرخة في 03-22-1954 لا تتوفر على شروط الملك دون أن يبين هذه الشروط .

وفي الفرع الرابع : على مستوى حجية ثبوت التصرف عدد 738 المؤرخ في 01-10-2002 فإن المقرر فقها وقضاء أن الحيازة المكسبة للملك هي التي تجاوزت مدتها 10 سنوات ، وقد أدلى الطاعنون بما يفيد تصرف موروثهم 24 سنة قبل وفاته سنة 1980 وهم من بعده إلى الآن ، ولم يسبق للأملك المخزنية أية منازعة طيلة مدة هذه الحيازة ، و أن القرار يكون بذلك قد خرق هذه القاعدة .

وفي الفرع الخامس و على المستوى تطبيق ظهير 1973-3-2 المتعلق باسترجاع أراضي المعمرين لفائدة الدولة ، فإن المؤكد هو تصرف موروث الطاعنين في المدعى فيه منذ سنة 1953 و معنى ذلك أنهم تملكوه في مواجهة المعمر الفرنسي ، وليس للدولة أية وثيقة تفيد تملكها قبل 1973-3-2 وأن الظهير المذكور لا ينطبق إلا على الأراضي التي كانت بيد المعمرين استنادا إلى رسوم عقارية محفوظة .

لكن رد على السبب المذكور بجميع فروعه ، فإنه يتجلى من مستندات الملف أن البينة المؤرخة في 03-22-1954 المستدل بها من طرف الطاعنين إنما شهد شهودها فقط للمشهود له الهالك جلول بن جلول الرياحي بتصرفه في البقعة المشهود بها قيد حياته مدة تزيد على أمد الحيازة المعتبرة شرعا إلى أن توفي و تركها بيد شقيقته المرأة الياقوت بنت جلول وصارت تتصرف فيها مدة من 10 أعوام بالميز وبعدها توفيت تركتها بيد ولدها سي إدريس بن الحاج بن الطاهر الرياحي ، و صار يتصرف فيها إلى أن فوتها للغير و لازالت بيد الغير إلى الآن و حتى الآن . وأن موجب التصرف عدد 738 شهد شهوده فقط للمشهود له المتعرض بالتصرف في البقعة المشهود بها بكل أنواع التصرف من حرث و زرع و أكل نتاجها السنوي مدة من نحو 24 عاما إلى أن توفي سنة 1980 وبقي من بعده ورثته يتصرفون فيها مثل التصرف الأول. وأن الشراءين المعتمدين من طالب التحفيظ يتعلقان بمبيعين مفرزين و محددين فالشراء الأول المؤرخ في 05-15-1941 يهم جميع قطعة مساحتها 8 هكتارات مأخوذة من القطعة المسماة ب فوراي . تم تحديدها من جميع الجهات ، و الثاني المؤرخ في 01-18-1943 يهم بدوره جميع 10 هكتارات تقريبا الباقية من القطعة المسماة ب « بلاد فوراي » . وأنه ليس في مستندات الملف ما يفيد حالة الشيع في المدعى فيه بين والد المتعرض جلول بن جلول ولا بين والدته زهرة بنت عمر وبين والدة البائع لطالب التحفيظ الياقوت بنت جلول . وأن الحيازة و التصرف الحاصلين بعد وقوع النزاع لا أثر لهما . وأن ظهير 03-22-1954 المتعلق باسترجاع أراضي الأجانب يطبق على الأراضي الفلاحية المحفظة و غير المحفظة . ولذلك فإن القرار المطعون فيه حين علل بأن « الشفيع لا يتأتى له مباشرة حق الشفعة إلا بعد إثبات الملكية على الشيع ، وأن - أشريه طالب التحفيظ تفيد أن الشراء ورد على جزء مفرز بحدود معينة من البائع له إدريس بن الرياحي الحاج إرثا من والده ، وأن المتعرض لم يثبت الملكية على الشيع ، وأن موجب التصرف المدلى به من ورثة المتعرض لا يفيدهم في شيء لكونه لا يتوفر على شروط الملك ، وأن المستأنفين لم يثبتوا بدليل تام شروط الشفعة ولاسيما الملكية على الشيع » . فإنه نتيجة لما ذكر كله يكون القرار معللا تعليلا كافيا و السبب بالتالي غير جدير بالاعتبار.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وبتحميل أصحابه الصائر.

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة : محمد العلامي رئيس الغرفة - رئيسا . و المستشارين: و محمد بلعياشي - عضوا مقررا. و العربي العلوي

اليوسفي، و عمر الأبيض، وحسن مزوزي – أعضاء . وبمحضر المحامي العام السيد ولينا الشيخ ماء العينين . وبمساعدة كاتبة الضبط  
السيدة نزهة عبد المطلب .